



CHINA INSURANCE INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED

中保國際控股有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

## 附屬公司之保費收入公布

### 概要

本公司已獲中國保監會通知，中國境內的保險公司的累計保費收入及市場佔有率的數據已於其網址(<http://www.circ.gov.cn>)發表。本公司謹此宣佈由二零零六年一月一日至二零零六年六月三十日期間之太平人壽累計保費收入，該累計保費收入將在適當時間於中國保監會之網址刊登。

中保國際控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此宣佈由二零零六年一月一日至二零零六年六月三十日期間太平人壽保險有限公司(「太平人壽」)(本公司之附屬公司)之累計保費收入為 61.0316 億元人民幣(相等於在每一元人民幣兌 0.9665 元港幣下之 58.9870 億元港幣)，有關資料將在適當時間於中國保險監督管理委員會「中國保監會」之網址(<http://www.circ.gov.cn>)內刊登。

本公司已將太平人壽由二零零六年一月一日至二零零六年六月三十日期間之累計保費收入分類明細刊登於本公司網址內，請到本公司網址([www.ciih.com](http://www.ciih.com))參閱有關詳情。

有關太平人壽累計保費收入之資料為未經審核及按照中國《金融企業會計制度》編製，與本公司根據上市規則編製及刊發的財務報表所採用之香港公認會計原則不同。

此公布之刊登只作為參考之用。

承董事會命  
公司秘書  
譚潮泰

香港，二零零六年七月二十一日

於本公布日期，董事會由十一名董事組成，其中馮曉增先生、林帆先生、宋曙光先生、謝一群先生、吳俞霖先生、沈可平先生及劉少文先生為本公司執行董事，鄭常勇先生為本公司非執行董事及武捷思博士、車書劍先生及劉偉傑先生為本公司獨立非執行董事。

此公布已於香港聯合交易所有限公司主板之網址([www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk))內「上市公司訊息」一頁及本公司網址([www.ciih.com](http://www.ciih.com))內刊登。